## 法定消防訓練のお知らせ

## お客様各位

平素は、レイアホテル四日市をご愛顧いただき誠にありがとうございます。 さて、私どもでは消防法に基づき、年2回の消防訓練及び避難訓練を 実施することとなっております。

つきましては下記日程にて、消防訓練を実施いたします。 消防訓練実施にあたりサイレン、非常ベル、非常放送などが鳴動いたしますため、 皆様にはご迷惑をおかけするとは存じますが、ご理解のほどお願い申し上げます。

平成 30 年 2 月 26 日 (月) 11:00AM ~ 12:00PM

マネージャー

## Notice of mandatory fire drill

Dear Guests,

To comply with local ordinances we have scheduled a fire drill on Monday, Feb.26th. During the drill, there will be an announcement for your information. The drill will be held in the guests' rooms and in the lobby.

Thank you so much for your understanding and cooperation in advance.

Date: Feb/26/2018(Mon) Between the hours of 11am.and 12pm.

Manager